

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 3 (1936-1937)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sachverzeichnis - Table des matières

Seite/Page	Seite/Page		
Abschirmungen für Motorfahrzeuge . . . . .	205	E' possibile l'impiego dell'arma microbica a scopo bellico? . . . . .	149
Alarmdienst im Industrie-Luftschutz . . . . .	144	Erfahrungen und Lehren für den Offizier im passiven Luftschutz . . . . .	46
Alarm- und Verdunkelungs-Uebung in Laupen und Umgebung . . . . .	2	Erste Gasmaske . . . . .	200
Amtliche Bekanntmachungen . . . . .	33, 53, 73, 91	Exercices d'obscurcissement à Genève . . . . .	160
Association suisse pour la D. A. P. . . . .	92	Experimentelle Studien über Yperitwirkung . . . . .	34, 59, 214
Attaques aériennes sur les grandes cités . . . . .	182	Exposition internationale de Paris, la D. A. P. . . . .	212
Aufbau und Umfang von Englands ziviler Luftabwehr	185		
Aus Berichten über bauliche Luftschutzmassnahmen . . . . .	167		
Ausland-Rundschau			
15, 31, 52, 72, 90, 106, 138, 169, 185, 201, 217			
Bauliche Massnahmen zum Schutze gegen Brandbomben . . . . .	123	Farben, nachleuchtende . . . . .	8
Baulicher Luftschutz . . . . .	22	Feuerbekämpfung, Ratschläge für Organisation . . . . .	112
Baulicher Luftschutz in Spanien . . . . .	159	Feuermelde- und Luftschutz-Alarmanlagen für Industriebetriebe . . . . .	152
Bauliche Luftschutzmassnahmen, Berichte . . . . .	167	Feuerwehr im Industrie-Luftschutz . . . . .	131
Bautechnischer Luftschutz . . . . .	40, 67	Feuerwehr und Feuerbekämpfung im Luftschutz . . . . .	114
Beiträge zur Unfallverhütung in der Gasschutzausbildung . . . . .	197	Flammenschutzmittel und Luftschutz . . . . .	129
Bekämpfung der Brandgefahr durch bauliche Massnahmen . . . . .	87	Fragekasten . . . . .	51
Bekämpfung der Brandbomben . . . . .	119	France, que se passe-t-il en —? . . . . .	184
Beleuchtung, öffentliche . . . . .	34	Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-Verteilanlagen, Werk-Luftschutz . . . . .	74
Bemerkungen zum D.-S.-Gerät . . . . .	85	Gaserkennungsdienst . . . . .	81
Berechnung von volltreffersicheren Decken	178, 202, 216	Gaskampfstoffe, Schutz gegen — . . . . .	165
Bibliographie . . . . .	184	Gaskampfstoffe und Lebensmittel . . . . .	5
Billet vaudois . . . . .	137	Gasspürgerät Dräger-Schröter . . . . .	85
Brandbomben und deren Wirkung . . . . .	117	Gasvergiftete Stellen, Kenntlichmachung . . . . .	94
Brandbomben und deren Bekämpfung . . . . .	119	Gasvergiftung trotz Gasmaske . . . . .	88
Brandgefahr, Bekämpfung durch bauliche Massnahmen	87	Gefährlichkeit versäumter Luftschutzvorkehrungen . . . . .	164
Brandgefahr im Luftschutz, Verordnung . . . . .	107	Geräte für die Hausfeuerwehr . . . . .	126
Brandgefahr, Massnahmen gegen — . . . . .	110	Geräteräume, vorbildlich eingerichtete — . . . . .	92
Brandversuche an Holzbauten . . . . .	217	Haftung für Massnahmen des passiven Luftschutzes . . . . .	155
Brandversicherung und passiver Luftschutz . . . . .	135	Hausfeuerwehr-Geräte . . . . .	126
Brèves communications . . . . .	13, 29, 50	Holzbeton-Verbundbauweise «Zeta» . . . . .	19
C-Gasmaske . . . . .	139, 142	Industrie du gaz et le temps de guerre . . . . .	162
Communications officielles . . . . .	33, 53	Industrie-Luftschutz . . . . .	57
Considérations générales sur les hautes vitesses, le répérage des avions et la D. A. P. . . . .	76	Industrie-Luftschutz, Alarmdienst . . . . .	144
Dalles de béton pour ciel d'abris . . . . .	66	Industrie-Luftschutz, Feuerwehr . . . . .	131
Danger d'incendie — ordonnance . . . . .	107	Industrie-Luftschutz, Verordnung . . . . .	53
Défense aérienne passive à l'Exposition internationale de Paris . . . . .	212	Kenntlichmachung gasvergifteter Stellen . . . . .	94
Détection de l'Ypérite . . . . .	65	La défense aérienne passive à l'Exposition internationale de Paris . . . . .	212
Die Berechnung von volltreffersicheren Decken	178, 202, 216	La détection de l'Ypérite . . . . .	65
Die erste Gasmaske . . . . .	200	La puissance offensive de l'aviation militaire moderne . . . . .	43
Dritter Jahrgang . . . . .	1	Lampenabschirmungen . . . . .	61
Einige Bemerkungen zum Gasspürgerät Dräger-Schröter	85	Le rôle de la femme dans la D. A. P. . . . .	96
Englands zivile Luftabwehr . . . . .	185	Lewisit-Versuche . . . . .	59
En terre vaudoise . . . . .	89	Literatur . . . . .	14, 30, 104, 168, 201, 217
Entrümpelung . . . . .	37, 51	Lost, Typologie des Lostes . . . . .	98
		Luftschutz durch Verstärkung bestehender Gebäude-decken mittelst der Holzbeton-Verbundbauweise «Zeta» . . . . .	19
		Luftschutz-Estrich . . . . .	128
		Lutte contre les bombes incendiaires . . . . .	122

Seite/Page	Seite/Page		
Masques à gaz pour notre population . . . . .	141	Siedlung und Eigenheim . . . . .	102
Massnahmen gegen die Brandgefahr im Luftschutz . . . . .	110	Studien über Yperitwirkung . . . . .	34, 59
Menace de l'air . . . . .	162	Typologie des Lostes . . . . .	98
Mitteilungen der Industrie . . . . .	152	Ueber die physikalischen Vorgänge im Gas- und Schwebestoff-Filter der Gasmaske . . . . .	175, 189, 206
Nachleuchtende Farben . . . . .	8	Verdunkelungs-Aufnahmen . . . . .	163
Neue Kampfstoffe . . . . .	70	Verdunkelungs-Papiere . . . . .	33, 58, 73, 91
Nouvelle de l'étranger . . . . .		Verdunkelungs-Uebung in Laupen und Umgebung . . . . .	2
15, 31, 52, 72, 90, 106, 138, 169, 185, 201		Verfügung des E. M. D. betr. Organisation des Luftschutzes der Zivilkrankenanstalten . . . . .	203
Oeffentliche Beleuchtung . . . . .	34	Verfügung des E. M. D. betr. Verdunkelung . . . . .	4
Offizielle Mitteilungen . . . . .	17	Verordnung über Massnahmen gegen die Brandgefahr im Luftschutz . . . . .	107
Ordonnance concernant la lutte contre le danger d'incendie dans la D. A. P. . . . .	109	Verordnung über die Organisation des Industrie-Luftschutzes . . . . .	53
Ordonnance du Département militaire fédéral concernant l'extinction des lumières . . . . .	4	Verzeichnis der von der Abteilung für passiven Luftschutz geprüften und zugelassenen Stoffe und Spezial-Verdunkelungspapiere . . . . .	33, 58, 73, 91
Ordonnance organisant la D. A. P. des établissements hospitaliers civils . . . . .	187	Vorbildlich eingerichtete Gerätekästen . . . . .	92
Ordonnance organisant la D. A. P. industrielle . . . . .	55	Vorgänge im Gas- und Schwebestoff-Filter der Gasmaske . . . . .	175, 189, 206
Passiver Luftschutz, Erfahrungen für den Offizier . . . . .	46	Was will die Entrümpelung? . . . . .	37
Prevenzione ed estinzione incendi nella protezione antiaerea . . . . .	133	Wasserversorgung zu Feuerlöschzwecken im Luftschutz . . . . .	132
Problem neuer Kampfstoffe . . . . .	70	Werdegang eines Schutzraumes . . . . .	154
Protection collective . . . . .	180	Werkluftschutz der Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-Verteilanlagen . . . . .	74
Protection collective contre les dangers aériens . . . . .	25	Ypérite détection . . . . .	65
Puissance offensive de l'aviation militaire moderne . . . . .	43	Yperitwirkung, Studien über — . . . . .	34, 59, 214
Ratschläge für die Organisation der Feuerbekämpfung im Luftschutz . . . . .	112	Zeitschriftenschau . . . . .	30, 104, 168
Revue des journaux . . . . .	30, 104	«Zeta»-Holzbeton-Verbundbauweise . . . . .	19
Responsabilité pour les mesures de D. A. P. . . . .	171	Zivilgasmaske . . . . .	139, 142
Rôle de la femme dans la D. A. P. . . . .	96	Zum dritten Jahrgang . . . . .	1
Sanitäre Luftschutzübung Brunnen . . . . .	194	Zur Kenntlichmachung gasvergifteter Stellen . . . . .	94
Schutz gegen Gaskampfstoffe . . . . .	165		
Schutzraum-Werdegang . . . . .	154		
Schweizerischer Luftschutzverband . . . . .	18, 91		
Sektionsnachrichten . . . . .	89		
Service du feu et lutte contre l'incendie . . . . .	115		



## Autoren-Verzeichnis - Table des auteurs

A. B. . . . .	105	Höriger M. . . . .	88	Sandoz L. M. . . . .	29, 43, 76, 104, 160, 180, 212
Abteilung für passiven Luftschutz . . . . .	61, 155, 205	H. R. . . . .	102, 164	Schaub O. . . . .	19
Autophon A.-G. . . . .	152	Keller W. . . . .	115	Schindler G. . . . .	22, 123, 154
Bendel L. . . . .	46, 132, 159, 167, 217	König M. . . . .	119	Schröter G. A. . . . .	98
Bots H. . . . .	131	Kronauer E. . . . .	133	Schwarz F. . . . .	34, 59, 214
Brennwald W. . . . .	117	L. D. . . . .	65	Semisch G. . . . .	144
Bucher P. . . . .	112	Löw H. . . . .	87, 128	Service de la D. A. P. . . . .	171
Cordone M. . . . .	25, 66	Muntsch O. . . . .	197	Speziali A. . . . .	149
Eidg. Luftschutzstelle . . . . .	2	Næf E. . . . .	13, 15, 96, 137, 162, 182, 184	Stauffer F. . . . .	126, 129
Elsener A. . . . .	114	Petersen N. . . . .	185	Thomann J. . . . .	81, 85, 201
Farine A. . . . .	5	Peyer H. . . . .	40, 67, 178, 202, 216	von Waldkirch . . . . .	1, 17
F. St. . . . .	126	Riehl N. . . . .	8	Wehrli S. . . . .	70
Guignard-Pollens M. . . . .	122	Röthlisberger W. . . . .	37	Wiss K. . . . .	94
H. L. . . . .	175, 189, 206			Wolf M. . . . .	8
				Zambetti Th. . . . .	74